

Dear Colleagues,

The Institute of Literary Studies and the Institute of Linguistics at the University of Warmia and Mazury in Olsztyn are pleased to invite you to **the 8th edition of the International Conference “BETWEEN WOR(L)DS”, titled**

INTERCULTURAL COMMUNICATION IN TRANSLATION

20-21 April 2023

Our conference is part of a series of interdisciplinary meetings aimed at discussing various aspects of the theory and practice of translation, with the focus on such thematic areas as literary translation, community translation, translation of specialist texts, audio-visual translation or modern tools in the translator's workshop.

Taking into account the interdisciplinary nature of our conference, we would like to invite not only translators and linguists, but also scholars representing literary studies, cultural studies, and other academic disciplines. We welcome reflections on a wide range of problems concerning intercultural communication in translation. Presentations should therefore address one or more of the following areas of interest:

- theory and practice of translation
- methodology of translating literary texts
- literary translation vs intercultural communication
- audio-visual translation – barriers and prospects
- adaptations as intersemiotic translation
- cultural codes in translation
- translation in the context of politics, law, religion
- limits and challenges of communication in translation
- specialist translation
- education for translators and technological aspects of translation
- translation criticism, marketing and distribution of translations

The languages of the conference are: Polish, English, French, German, and Russian. The conference will take place offline, but we reserve the right to organize it online. Papers will be allotted max. 20-minute slots.

The presented papers, subsequent to positive reviews, shall be published in a monograph as part of the *Between Wor(l)ds* series.

Please submit the title and abstract of your paper by **28 February 2023**.

You will be notified of the acceptance/rejection of your submission by **7 March 2023**.

The conference fee is **400 PLN**, and for Ph.D. candidates – **300 PLN**.

The conference fee should be paid by **31 March 2021** to the bank account of the University of Warmia and Mazury in Olsztyn (the account number will be provided in the confirmation of acceptance).

The registration form is to be sent via e-mail:

miedzy.slowami.uwm@wp.pl

Organising committee:

prof. dr hab. Iwona Anna Ndiaye (chair)
dr hab. Ewa Kujawska-Lis, prof. UWM (chair)
dr Katarzyna Kodeniec (secretary)
dr Anna Krawczyk-Łaskarzewska
dr Olga Letka-Spychała

REGISTRATION FORM

Name and surname:

Academic title or degree:

Position:

Affiliation (university, institute):

Correspondence address:

Phone no.:

e-mail:

I apply to participate in the conference

“Intercultural Communication in Translation”

With paper titled:

.....

.....

.....

.....

Abstract (150-250 words):

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.

I need an invoice: YES / NO*

The VAT payer data:

address:

NIP:

*Underline the selected option

Information clause

Pursuant to Article 13 of the General Data Protection Regulation of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 (Official Journal of the European Union L 119/1 of 04.05.2016) (RODO), we hereby inform you that:

1. The controller of your personal data is the University of Warmia and Mazury in Olsztyn, with its registered office in Olsztyn at ul. Oczapowskiego 2, 10-719 Olsztyn.
2. The controller has appointed a Data Protection Inspector, who can be contacted via e-mail: bkw@uwm.edu.pl
3. **The purpose of processing your data is related to the organizing of the international academic conference “Intercultural Communication in Translation”, part of the “Between Wor(ld)s” series initiated by the Institute of Literary Studies and the Institute of Linguistics at UWM, with their registered offices in Olsztyn.**
4. The legal basis for the processing of your personal data is Article 6(1) of the General Data Protection Regulation of 27 April 2016.
5. The personal data of the conference participant will be stored until the end of the conference and related side events.
6. Provision of personal data is voluntary but necessary for the purpose of organizing the above mentioned academic conference and related side events.
7. The data will not be released to external entities except in cases subject to the provisions laid down by law.
8. You have the right to access your data and, subject to the provisions of law, the right to rectify, delete, restrict the processing, the right to transfer data, the right to object to the processing, the right to withdraw consent at any time, as well as the right to lodge a complaint to the supervisory authority (i.e. the President of the Office for Personal Data Protection).
9. The data provided by you will not be processed in an automated manner and will not be subjected to profiling.
10. The controller does not intend to transfer personal data to a third country or an international organization.

Consent clause

In accordance with Article 6(1)(a) of the General Data Protection Regulation of 27 April 2016 (Journal of Laws of the EU L 119/1 of 4 May 2016), I agree to the processing of personal data by the University of Warmia and Mazury in Olsztyn, with its registered office in Olsztyn at ul. Oczapowskiego 2, 10-719 Olsztyn, for the purpose of organizing an academic conference and related side events.

I have been informed about my rights and obligations.

I hereby accept that the provision of my personal data by me is voluntary.

Name and surname:

.....

(legible signature)